تقويم وقايع

دفعه ٧٥٧ — تموز ٦

صفر سنه ١٣ — ١٢٨١

وقوعات رسميه

مصلق جوارنده کائن لوند چفتلکی حوالیسنده بولنان فضای وسیع الانحا ایام صیفده عساکر نظامیهٔ شاهانه یه اردوکاه اتخاذینه سزا اولمسیله شرف صدور بیوریلان امر وفرمان کرامت عنوان حضرت پادشاهی منطوق منیفی وجهله محل مذکوره خاصه اردوی همایوندن معلوم المقدار طابورلر کافهٔ ادوات ولوازم مقتضیه سیله نقل اولنه رق اوراده نصب خیام نظام ثریا انتظام قلنمش اولدیغنه وذات خلافقسمات حضرت پادشاهینك اقدم افکار شوکت اثار همایون شهریاریلری دولت علیه لرینك تحکیم بنیان قوت ومکنتی اولدیغی شمدی یه قدر بیان وتعداده کلمز اثار جلیلهٔ مشهوده سیله ازادهٔ قید دلیل بولندیغنه مبنی بو بابده دخی عساکر شاهانه لری حقلرنده دائمی الاجرا اولان محاسن انظار سنیهٔ پادشاهیلرینی اعلان ایله کافهٔ امرا وضابطان عسکریه یی برقاتدها مسرور واحیا ومفروض عهدهٔ رقیتلری بولنان وظایف عسکریه لری امرنده کافهٔ عساکری برقاتدها تشویق واغرا ارادهٔ لطفعاده سیله کچن هفته دخی لطفا محل سالف البیان تشریف شوکت ردیف جناب ولی نعمت ایله رشك آور صحرای جنان بیورلمشدر یوم مذکورده کافهٔ امرا وضابطان ونفرات عسکریه نك اجرا ایلمش اولدقلری تعلیمر ومناوره لر منظور دقایق نشور حضرت پادشاهی بیوریله رق سایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت پادشاهیده عساکر ملوکانه لرینك فن جلیل حربده استحصال ایتمش اولدقلری ملکات مشهوده لری عندعلیای جناب شهریاریده مظهر تحسین وافرین بیورلمش اولدیغنك تبشیر وتبلیغی ذات والای حضرت وکالتپناهی یه امر وفرمان بیورلمش وموجب عالیسی اوزره ایراد اولنان اتی البیان نطق رسمیٔ حضرت وکالتپناهی کافهٔ افراد عسکریه یه اعلان وتفهیم اولنه رق دائما اوراد السنهٔ مواظبتلری بولنان (پادشاهم چوق یشا) صدای دعای اجابت احتواسی طنین انداز سپهر دوار قلنمشدر

(صورت نطق رسمیٔ حضرت وکالتپناهی)

(عسکر اردوکزك قورولشنی واجرا ایتدیککز مانوره لرك نقصانسز وقصورسزلغنی ولی نعمت بیمنتز پادشاهمز افندمز حضرتلری تحسین بیوردیلر نه بختلو عسکرلرزکه ایام عمرمزده بویله کونلر کورورز ضابطان ونفرات جمله کز سایهٔ پادشاهیده عسکرلکده یوزاغرتمش ادملرسکز بوکون جمله کزه تبشیر وتبلیغنه مأمور بیورلدیغم التفات حضرت پادشاهی یه برقات دها لایق ومستحق اولمق ایچون بو اغورده چالشوب چبالمغه دوام ایده جککزه شبهه م یوقدر)

محل مذکورك صورت تنظیم وتشکیلیله اولنقده بولنان تعلیمرك صورتفصیلیه سی ایلروکی تقویمرده درج صحایف مفخرت قلنه جقدر

بهرسنه لطفا وتنزلا باب عالی تشریف شوکت ردیف حضرت پادشاهی ایله منور ومشرف بیورلدیغی مثللو اشبو سنهٔ مبارکه صفر الخیرینك اون دردنجی یارنکی بازارایرتسی کونی باب عالی یی تشریف میامن ردیف جناب شهنشاهی شرفوقوعی مقرردر

ذات حضرت پادشاهینك ثمرهٔ ضمیر منیرلری اولان هر بر امر جلیللری بیك حکمت وسلامت غایته مقرون وهر بر عزم پادشاهیلری نتیجه خیر حیرت افزایه نتیجه نمون اولدیغی شمدی یه دکین تعدادی قابل اولمیان ومنظور صغار وکبار دیار اولان نیجه آثار ایله معیندر ایشته بوقبیلدن اوله رق جناب عنایتنصاب جهانبانی مهد علیای سلطنت وکنجینهٔ عاطفت وعصمت افندمز حضرتلرینه حقلرنده بذل مخصوص بیوریلان حرمت ورعایت منصوصه یه علامت اولمق اوزره ازمید جوارنده بولنان چفتلك همایونلرنده برضیافت اعطاسیله حسب الموسم اوالحوالیده کسب تنزه اولنمسی مراد مکارم اعتیاد حضرت شهریاری بیورلمقدن ناشی کچن هفته تشریف سازیمن واقبال بیورلمشیدی اولوجهله برهفته قدر اوراده بالشوق والنشاط تنزه وکیجه لری هوا مساعد اولدقجه قندیل وفشنك دونمالری دخی اجرا اولنه رق ترفه اولندقدن صکره کچن چهارشنبه کونی عودت بیورلمشدر شهریار عاطفت کار افندمز حضرتلرینك اوراده بولندقلری اثناده معیت جهانقیمت ملوکانه ایله چفتلك همایونده بولنان خاصه ایکنجی سرعت طلیعه طابورینك اوچ بلوکیله کلمش اولان طابور مذکور بیکباشیسی ابراهیم اغانك قره طاغ محاربه سنده بولنوب یاره لنمش وخیلی وقتدن برو خدمت عسکریه ایله مفتخر اهلیتلی ضابطان عسکریه دن بولنمش اولدیغی بالذات وقوعبولان تحقیقات سنیه ایله تبین ایلمش اولمسیله عهده سنه قائممقاملق وینه عاطفت سنیه یه شایان امکدارلرندن اولدیغی تحقق ایدن خیامیه یوزباشیلرندن علی اغایه قول اغالق رتبه لری احسان بیورلمش اولدیغی مثللو مذکور اوچ بلوکك ومعیت سنیه ایله ینه اوراده بولنان جبخانه بلوکنك موجود ضابطان ونفراتنه لاجل التلطیف طرف ولی نعمتدن جمعا (١٠٨٨٠٠) غروش عطیهٔ سنیه دخی عنایت بیورلمش اولمسیله جمله سنه آیرو آیرو تقسیم قلنمشدر مذکور عساکر شاهانه بووجهله الطاف ملوکانه یه مظهر اولدقلری کبی چونکه معیت سنیه ایله اوراده بولنمق شرف عالیسنه مظهریتلرینه مهد علیای مشار الیها حضرتلری ایچون ترتیب بیوریلان اشبو ضیافت باعث اولوب شو کوچك مدت ایچنده ابراز ایتدکلری خدمات نزد مشار الیهاده قرین تحسین اولمش وعسکرلك شرفنك رفعتی حقنده ایسه سلطان مشار الیها حضرتلرینك شمدی یه قدر بك چوق فداکارلقلری کورلمش اولدیغی جهتله عنایات سابقه یه برلطف جدید لك دها علاوه سی آرزو بیورلمش اولمغله عساکر مذکوره ضابطان ونفراتنه جانب مشار الیهادن بشقه بشقه عطیهٔ جزیله اعطا قلنمش اولدیغی کبی عزیمت وعودت سنیه ده ایفای وظائف حسن خدمت ایتمش اولان عساکر بحریهٔ شاهانه ضابطانه هدیهٔ بهیه ونفراتنه علی العموم ایکیبشر یوزیکرمیبشر غروش عطیه احسان بیورلمشدر قپودان دریا دولتلو محمد پاشا حضرتلری رکوب عصمتپناهی یه تخصیص بیوریلان فیض جهاد واپور همایوننده بالذات قومانده ایدرك سائر امرای بحریه وبندکان سنیه نك هر برلری دخی حالنجه اظهار مأثر کاراگاهی ایلمش اولملرینه برپادکار تقدیر اولمق اوزره جانب عصمتپناهیدن مشار الیه قپودان پاشا حضرتلریله مجلس بحریه رئیسی سعادتلو وسیم پاشا حضرتلرینه وفرقهٔ بحریهٔ خاصه قوماندانی سعادتلو راسم پاشایه طغرالی مرصع برقوطی وسائر بندکان سنیه یه آیرو آیرو هدایای علیه عنایت بیورلمشدرکه اشته شو وسیله ایله برچوق بندکان ومحافظ ملك وملت اولان عساکر صدق نشانك قلوب شکرانیت اسلوبلری پرسرور بیورلمشدر (ترجمان احوال)

مجلس والا اعضالغی دولتلو نورس پاشا حضرتلرینه ودعاوی نظارت بهیه سی مجلس والا اعضاسندن عطوفتلو عارف افندی حضرتلرینه

عطوفتلو عفیف بك افندی حضرتلریله دعاوی ناظری سابق سعادتلو مصطفی افندی وسعادتلو بسیم بك افندی وسعادتلو خیراه افندی حضراتنه مجلس والا اعضالغی توجیه بیورلمشدر

مهد علیای سلطنت سنیه مشار الیها دولتلو عصمتلو سلطان علیة الشان افندمز حضرتلرینك قهوه جی باشیلق خدمت علیه لرنده بولنان عزتلو حاجی حسن اغا ایله دیکر عزتلو حسن اغایه اصطبل عامره مدیرلکی پایه سی ایله اوچنجی رتبه دن برر قطعه مجیدیه نشان عالیسی احسان بیورلمشدر

حالا اناطولی قاضیعسکری بولنان فتوا امینی سماحتلو محمد رفیق افندی حضرتلری طرفلرندن مهاجرین چراکسه یه بشبیك وحالا استانبول قاضیسی علی پاشا زاده فضیلتلو احمد عزیز بك افندی حضرتلری طرفلرندن دخی مهاجرین مرقومه یه اوچبیك غروش اعانه اولنمش اولدیغنك بومحله درجیله تزیین صحیفهٔ ستایش قلنمشدر

جنود فوز نمود حضرت پادشاهیدن اولوب هرسك جانبنده بولنان عساکر استحکامیه ضابطانندن اثبات مدعای حمیت وصداقت ایتمش اولنلره بوکره رتب مختلفه دن تبدیلا ومجددا احسان بیوریلان مجیدیه نشان ذیشانلریدر

قائممقام عزتلو راشد بکه تبدیلا	دردنجی
بیکباشی رفعتلو ابراهیم افندی یه تبدیلا	دردنجی
طابورکاتبی عثمان افندی یه مجددا	بشنجی
طابور امامی محمد افندی یه	کذا
جراح محمد افندی یه	کذا
یوزباشی علی افندی یه	کذا
ومحمد افندی یه	کذا
وعزت افندی یه	کذا

ملازم ثالث نظيف افندی يه — كذا
ملازم ثانی احمد اغايه — كذا
ايكنجی طابور قول اغاسی عارف افندی يه — كذا
اجزاجی پسقاله — كذا
طابور مذكور ملازملرندن مصطفی اغايه — كذا
واسماعيل اغايه — كذا
وصالح اغايه — كذا
وحقی افندی يه — كذا
وسعد الدين افندی يه — كذا

صوفيه متصرفی سعادتلو احمد راسم پاشايه اوچنجی ونيش نائبی مكرمتلو مصطفی راغب افندی ايله نيش متره پوليدی تئوفتوس افندی يه دردنجی وايورانيه مديری علی بكه بشنجی رتبه لردن برر قطعه مجيديه نشان همايونی احسان بيورلمشدر

مابين همايون قلفه لرندن سركز قلفه يه بكلك عنوانيله رتبهٔ ثانيه متمايزی ونشان عالیٔ عثمانينك دردنجی رتبه سندن بر قطعه سی

ميرمومی اليهك برادری اغوب قلفه يه دخی اوچنجی رتبه دن بر قطعه مجيديه نشان همايونی احسان بيورلمشدر

چلدر قائممقاملغی لاذقيه قائممقامی سابق عزتلو اسكندر بكه وفزان قائممقاملغی بيره جك قائممقامی سابق رفعتلو عبد الحليم افندی يه

طاشليجه قائممقامی قپوجی باشی رفعتلو راشد اغانك عزلی وقوعيله مذكور طاشليجه قائممقاملغی چلبی بازاری قضاسی مديری سابق حاجی سليم بكه

طوبخانهٔ عامره اركانندن فريق سعادتلو علی پاشا حضرتلرينك دامادی اولوب ازميرده مقيم قبريس معتبران تجارندن قدور زاده احمد افندی يه رتبهٔ ثالثه توجيه قلنمشدر

لافرانس نام غزته نك مديری سنا مجلسی اعضاسندن ويقونت دولاكرونيره ايكنجی وفرانسه مطبوعات قلمی مديری موسيو لوقونت طرابلهورت ايله پی وقونستيتوسيونل نام غزته لرك مواد پولتيقه مديری موسيو غراند غوبللو يه وغزتهٔ مذكور محرری موسيو غراتپه يه تبديلا وسيغل نام غزته محرری موسيو لئون بلره اوچنجی واوروپا نام غزته مديری موسيو قولينه دردنجی رتبه لردن برر قطعه مجيديه نشان همايونی اعطا بيورلمشدر

مواد عسكريه

اوچنجی اردوی همايونك يدنجی طليعه طابورينه اردوی مذكور اوچنجی صف پياده سی الاينك برنجی طابوری صاغقول اغاسی محمد امين اغانك بيكباشی نصبی

دردنجی اردوی همايونك ايكنجی رديف الايی ايكنجی طابورينك بيكباشيسی حاجی اسماعيل اغانك وقوع وفاتنه مبنی يرينه اردوی همايون مذكورك ايكنجی زحاف الاينك الای امينی محمد علی افنديك بيكباشی وبونك يرينه دخی صف پياده سی دردنجی الاينك كاتبی حسين افنديك الای امينی نصبی خصوصلرينه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهی متعلق وشرفصدور بيوريله رق ايجاب عاليسی اجرا اولنمشدر

حوادث داخليه

مهاجرين چراكسه ايچون اعانة لوندره دن اوچيوز بيك قيه مقداری بكسماد اعطاسنه قرار ويريله رك برطرفدن ارسال اولنمقده بولنمشدر انكلتره اهاليسنك هر حالده شعار انسانيته رعايت وخدمتی مشهود اولديغی مثللو بو خصوصده دخی ابراز اولنان معاونت مقتضای شيمهٔ حميت اوله رق شايان ستايش وثنا بولنمغله ومذكور بكسماد طاقم طاقم كلدكجه وزن وقنطار ايديله رك مهاجرين قومسيونی طرفندن نقل مهاجر ايدن سفن مرتبه يه تحميلا صامصون وطربزون طرفلرينه كونديريلوب بونك قومپانه لق اتخاذی وضعفای مهاجرينه اعطاسی حقنده تنبيهات عليه اجرا بيورلمغله مع التشكر اعلاننه ابتدار قلنمشدر

بوكره وارنه وكوستنجه طرفلرينه ورود ايتمش اولان مهاجرينك مقداری التمش بيك نفوسه بالغ اوله رق بونلر ودين ونيش وصوفيه وقوصوه وواصويك قضا وصحرالرينه واشتب وروحوه طرفلرينه طاقم طاقم سوق واعزام واورالرده امر اسكان وتوطينلرينه سعی واقدام اولنمقده بولنديغی مثللو بعد ازين كله جكلرك دخی لاجل الاسكان نيكبولی وزشتوی سوادلريله روسجق وسلستره ودوبريجه نك ايجاب ايدن محللرينه وطولجی متصرفلغيله اسلميه بالقانته سوق اولنه جغی اسكان مهاجرينه مأمور سعادتلو نصرت پاشا طرفندن وقوعبولان اشعاردن اكلاشلمش وسايهٔ مراحميوايهٔ حضرت شاهانه ده بونلرك اولوجهله سريعا ومستريحا موقع ومسكنلرينه سوق واعزام قلنديغی كبی حسن اسكانلری دخی عهد قريبده حصولپذير اوله جغی مأمول وملحوظ بولنمشدر

نصف ويركو اعتباريله مقدما استقراض اولنان مبالغ معلومه نك سكسان سنه سی تقسيط اخيری اولوب ازميد سنجاغنه تابع قرتال وككبوزه قضالری حصه سی اولان قرق دربيك درتيوز اوتوز بش غروش التی پاره وقره صو وقيماس وقنديره قصبه لريله شيخلر قضاسی حصه لری بولنان بريوك اون يدی بيك بشيوز قرق ايكی غروش اون طقوز پاره واطه بازاری قضاسی وملحقاتی بولنان معلوم الاسامی قصبه لردن بريوك اوتوز يدی بيك يتمش طقوز غروش بش پاره وبعض عشاير مسكونه ايله نفس مغنيسادن ايكی يوك اوتوز التی بيك ايكيوز طقسان اوچ وطورغودلی قصبه سندن اوتوز سكز بيك ايكيوز اللی التی غروش اوتوز پاره واسلميه يه تابع يانبولی قضاسندن اوتوز يدی بيك بشيوز اوتوز بش غروش اوتوز پاره كه جمعا التی يوك اون بر بيك يوز قرق ايكی غروش اون پاره نك وكذلك خداوندكار سنجاغنه تابع مدانيه قضاسی اهاليسی طرفندن دخی قرق بربيك سكز يوز يكرمی وقره حصار صاحب سنجاغی داخلنده كائن صندقلی قضاسی اهاليسی جانبندن اون طقوز بيك سكز يوز اون وخوارزم عشيرتندن دخی اون اوچبيك طقوز يوز غروشلق قوائم نقديه نك ترك وتبرعيله خزينهٔ جليله يه ارسال قلنمش اولديغندن قبولنه دائر محللرندن ورود ايدن مضابط لدی العرض اهالیٔ مرقومه نك بو بابده وقوعه كلان خدمتلری اثار حميت وصداقت اوله رق قرين محظوظيت سنيهٔ جناب جهانبانی بيورلمشدر

چند سنه دنبرو خطهٔ عراقيه يه مستولی اولان چكركه نك امحاسی امرنده حكومت محليه واهالیٔ متمكنه طرفلرندن صرف اولنان تدابيرك اثار نافعه سی كوريله مامش ايكن بو سنه دخی مزروعاته هجوم ايله اكل واتلافه باشلادقلری صره ده نزول ايدن بارانك قرق ساعت ممتد اولمسی واراقده هوا كشايشلی بولنسه دخی متعاقبا بوزيله رق يكرمی كون قدر شدتليجه يغمورلر ياغمسی جهتيله مذكور چكركه لرك بتون بتون غريق سيلاب هلاك اوله رق بحمده تعالی حوالیٔ مرقومه ده اثاری قالمديغی محللرندن وقوعبولان اشعاراتدن اكلاشلمش وبو كيفيت شايان تشكر الطاف الهيه دن بولنمش اولمغله تحديث نعمت ربانيه ضمننده اعلان حاله ابتدار اولندی

حما وحمص ومعره وايكی قپولی اراضيسنده دخی ظهور ايدن چكركه نك كثرتی هيچ بر وقتده كورلمامش برشی اولديغی حالده اتخاذ اولنان تدابير وتشبثات وجانب اهاليدن كوستريلان غيرت واقدامات ثمره سيله لله الحمد هر طرفلی كاملا محو واتلاف ايدلمش واشبو چكركه نك وتخمنك مقداری يوز سكسان اوچ بيك ايكيوز اون ايكی كيل استانبولی يه بالغ اولمش واورفه سنجاغنده ظهور ايدن چكركه لواء مذكور متصرفی سعادتلو توفيق پاشا حضرتلری واهالی طرفندن وقوعبولان اقدام وغيرت ثمره سيله كليا امحا واماته ايديله رك اورته دن قالديرلمش اولديغی

وبوكره نفس مناستر ايله فيلورينه قضاسنده دخی كثرت اوزره چكركه ظهور ايتمش ايسه ده روم ايلی واليلكی قائممقامی دولتلو پاشا حضرتلری طرفندن بالذات واهالی جانبندن بالاتحاد صرف اولنان همت وغيرت ثمره سيله لله الحمد مزروعاته بركونه ضرر وخسار وقوعبولمقسزين كليتلو اتلاف ايدلديكی كبی بقيه سنك دخی تماما امحاسی امرنده اقدامات متماديه اجرا قلنمقده بولنمش ايدوكی محللری اشعاراتندن اكلاشلمش وبونلرك شو صورتله تلف واهلاكی حقنده واقع اولان همت وغيرت شايان تحسين كورنمشدر

سلانيكدن النان اخباره كوره اولحوالی يه دوشن چكركه تخمندن شمدی يه قدر ٥٠٠ بيك قيه طوپلانيلوب بونلری دوشيرنلره ٦٠٠ بيك غروش اجرت اعطا قلنمش وچنده اورالری سيل باصه رق يكيجه ورملك وسيروز قضالرينی براز خراب ووارداروقره فريه ايرمقلری طغيان ايدوب صاريجه ده واقع كبير كوپری يی يقمش اولمسيله بونلرك ايراث ايلديكی زيانك مقداری يوز يكرمی بيك كيسه اقچه تخمين قلنمقده بولنمش وبرزلزله دخی وقوعبولوب سيروز طرفنده شدتليجه اولديغندن اهالی بركيجه چادرلرده بيتوتت ويكيجه ده كمرك محلی يقيلوب درونده بولنانلردن فقط برساعتجی ديار عدمه عزيمت ايتمش اولديغی اكلاشلمشدر

(روزنامه)

جناب حق كافهٔ ممالكی مصون بيورسون ازميد داخلنده كائن كيوه قضاسی مضافاتندن طراقلی قصبه سی قراسنده وطودورغه يه تابع مختوملر وپرنج قريه لرنده ماه سابقك يدنجی بازار كونی اخشامی ساعت اون ايكی راده لرنده اون بش دقيقه مدتده كمال شدتله نزول ايدن جوزدن بيوجك طولو محال مذكوره ده واقع بوستان وباغچه وترلالری قيروب كچرمش ودوت يپراقلرينك دخی دوكلمسی جهتيله ايپك بوجكلری فنالشمش ومذكور طولونك شدتندن خانه لر اوزرنده بولنان كرميت وجاملرك اكثريسی قيرلمش وبوشدت ارهسنده خيليجه سيللر ظهور ايتمش ايسه ده لله الحمد نفوسجه مضرتی وقوعبولمامش اولديغی محلی حوادثندندر

قارص حواليسنده دخی شواثناده وقوعبولان كثرت باران بعض قرا خانه لرينی دوچار سيلابهٔ انهدام وزيان ايلمش اولديغندن يقيلان خانه لرالتنده درت نفر نفوس تلف اولمش وصكره لری هوالر كتدكجه لطافت ومزارع وصحاری يه طراوت كله رك اثار فيض وبركت رونما اولمقده بولنمش اولديغی محل مذكوراوراقنده كورلمشدر

اسكندريه بانقه سی ناميله اسكندريه ده دردست تشكيل اولان بانقه نك بيان محسناتيله صورت تأسيس واداره سنه دائر قلمه النوب ژورنال دوقوسطنطينو بلده مندرج اولان نظامنامه بالترجمه بو محله درج وتمثيل اولنمشدر

(برنجی فصل)

مذكور بانقه دن مقصدك بيانيله معاملات جاريه سنه دائردر

برنجی بند نظامنامه يی امضا ايدن وياخود مؤخرا شركته دخالت ايدن ذوات بيننده قرار ويريلوب اعضاسی بولنان ذواته كرك تجارت وكرك سائر معاملات ايچون استقراض ايده جكلری مبالغی سهولتله تدارك ايتمك ايچون برجمعيت تشكيل اولنمشدر

ايكنجی ماده جمعيت مذكوره بانقهٔ اسكندريه اسميله مسمی اوله جقدر

اوچنجی بند بو جمعيته اعضا اوله جقلرك هر قنغی ملت وصنفدن اولور ايسه اولسون قبول اولنه جق وبو جمعيته داخل اولمق استيان هيچ اولمز ايسه التی ای قدر اسكندريه ده تمكن ايدنلردن وزياده سيله ايسكذار واديب ادملردن اولملری مشروطدر

دردنجی بند مجلس مذكوره اعضا اوله جق اولنلر جمعيتك مؤسسلری بولنان اعضادن ايكی ذات وياخود نهايت برسنه مجلسده اعضالق ايتمش ديكر ايكی ذاتك شهادت والتماسلری اوزرينه مجلس قبول وياعدم قبولنی بيان ايده جكدر قبول اولنمديغی حالده اعضالغی استيان ذات مجلس عموميسنده استيناف ايده جكدر

بشنجی بند جمعيتك هر اعضاسی دخوليه حقی اوله رق بش فرانق اعطاسنه وبهر حصه سی ايكيوز اللی فرانقدن عبارت اولان اقچه دن ماه بماه اون فرانق جمعيت صنديغنه تسليم ايدرك سرمايه سنه حصه دار اولمقلغه وجمعيتك منافع معاملاتيچون ايده جكی استقراضده عموما كفالت ماده سنه دخالته وجمعيت مذكوره نك نظامنامه سنه ومجلس عموميك ويره جكی رأی وقراره موافقت ايده جكنه تعهد ايده جكدر

وجمعيته داخل اوله جق ذات استديكی حالده حصه سنی دفعةً وياخود اون فرانقدن زياده اوله رق برقاچ تقسيطايله ايفا ايده بيله جكدر

التنجی بند هر اعضانك اولا جمعيتك مجالس عموميه سنده اعطای رأيه وامور وخصوصاتی اداره ده معاونته وبهرسنه نظارتك ومجلس اداره وتفتيشيه نك تعيين وتخصيصلری خصوصلرينه وثانيا بروجه اتی شرائط موجبنجه جمعيت صنديغندن مبالغ استقراضنه وثالثا جمعيت صنديغنه تسليم ايتديكی اقچه يه نسبتله بهرسنه حصوله كلان تمتعاتدن حصه اخذينه حقی اوله جقدر

يدنجی بند دخوليه حقی مجلسه عائد اوله جقدر تراكم ايدن اقچه ديونك عدم تسويه سندن طولايی وقوعبوله جق ضرر وزيانلرينك بدلی اولمق اوزره برسرمايهٔ احتياطی تخصيص قلنه جقدر بو سرمايه نك تمتعاتی جمعيتك سرمايهٔ اصليسنك كلسنه مساوی اولنجه يه قدر سرمايهٔ احتياطی يه علاوه اولنه جقدر ذكر اولنان اقچه سرمايهٔ اصليه نك درجهٔ خمسنه بالغ اولدقدنصكره واقع اوله جق تمتعات جمعيتك معاملات سائره سندن حاصل اولان تمتعات مثللو هر كسك تسليم ايتديكی اقچه يه نسبتله بينلرنده تقسيم اولنه جقدر

سكزنجی بند هر براعضانك ماه بماه وياخود خصوصات سائره جه تسليماتندن حاصل اولان حصه سنك صاحب ومالكی اوله جقدر هر براعضانك جمعيت صنديغيله اولان معاملاتنك مقيد بولنديغی دفترده ذكر اولنان حصه سی دخی مقيد بولنه جقدر هر براعضا ذكر اولنان دفترده مندرج بولنان حصه سنك مقدارينه كوره مجلسك معاملات سنويه سندن وقوعبوله جق تمتعاته اشتراك ايده جكدر

طقوزنجی بند هر اعضا حصه سنك مقدارينه كوره جمعيتدن اقچه استقراض ايده بيله جكدر وهر اعضايه اقچه طلب ايتديكی وقتدن برماه اقدم تراكم ايتمش اولان تسليماتنك ضعفی يالكز كندو امضاسيله اقراض اولنه بيله جكدر بوندن زياده اقچه طلب اولنديغی حالده مستقرضك ادای دينينه كفيل اوله جق ايكی ذاتك امضالری لازم كله جكدر

اونجی بند هر براعضا ايكيوز اللی فرانقدن عبارت اولان حصه سندن ماعدا صنديغه استديكی قدر اقچه اعطا ايلديكی حالده اخذ وقبول اولنوب بو اقچه ايچون سنوی يوزده بش فائض ويريله جكدر وبو اقچه نك حين استردادنده يوز التمش فرانق وسكز كون صكره يوز بر فرانقدن بشيوز فرانقه قدر واون بش كون مرورنده بشيوز فرانقدن زياده سی تأديه وايفا قلنه جقدر فقط بانقه يه اعضا اولميان ذوات طرفندن شرائط مذكوره اوزره اقراض اولنه جق اقچه ايچون بانقه سنوی يوزده درت فائض ويره بيله جكدر

اون برنجی بند اصحاب حصه يه مخصوص تمتعات حصه سنك بدلنی تمام ايدنجه يه دكين طرف جمعيتدن اليقونيلوب حصه سنه ضم وعلاوه اولنه جقدر مبلغ مذكورك ختامنده اصحاب حصه مطلوبی وجهله تمتعاتی الوب ياخود فائضنی المق اوزره جمعيت صنديغنه ترك ايده بيله جكدر

اون ايكنجی بند بانقه نك سرمايه سی اولا اصحاب حصه نك لازمكلان تسليماتندن حاصل اولان مبالغدن ثانيا اصحاب حصه وياخود داخل جمعيت اولميانلر طرفلرندن ديكر صورتده تسليم قلنان مبالغدن وثالثا جميع اصحاب حصه نك كفالتلريله اولنان استقراضاتدن حاصل اولان مبالغدن عبارتدر جمعيتك وقوعبوله جق تعهداتی نظارت وايكی مدير واسطه لريله اجرا اولنوب فقط تعهدات مذكوره اصحاب حصه نك جمله سنه عائد بولنه جقدر

اون اوچنجی بند اصحاب حصه يه اولنه جق اقراضات سنوی يوزده التی فائض وماه بماه دخی يوزده برربع قومسيون ايله اجرا قلنه جقدر اشبو اقراضات نهايت اوچ ماه مدتله اولنه جق وياخود كفالت واسطه سيله مدت مرقومه تمديد ايديله بيله جكدر

اون دردنجی بند استقراض اولنه جق اقچه يوز فرانق ودها نقصان اولديغی حالده نظارت طرفندن تسويه اولنه جق واكر اقچه دها زياده اولديغی صورتده مجلس اداره يه مراجعت اولنه جقدر مجلس ايله نظارت استقراض كيفيتك قبول وعدم قبولنه قرار ويروب صنديغك سرمايه سنه واستقراضك مقدارينه كوره اقراض اولنه جق اقچه نك مقدارينی تحديد ايده جكدر اكرچه سرمايه اولنه جق استقراضاته درجهٔ كفايه ده اولديغی صورتده يوز فرانق وبونك نقصانی اقچه اك اول اقراض اولنه جقدر واصحاب حصه مجلس ونظارتك ويرديكی قرار سببيله بغير حق متضرر اولديغی تقديرده مجلس اداره ويا مجلس عموميدن استيناف ايده جكدر

اون بشنجی بند اصحاب حصه نك حصه سنك بدلی اولان اقچه نك تسليماتنده تأخر وقوعنده باقی قلان اقچه نك فائضی يوزده سكز حسابيله نظاما جمعيت طرفندن النه جقدر اصحاب حصه دن هر قنغيسی اولور ايسه اولسون لازم كلان تسليماتنده اوچ آيدن زياده تأخر وقوعنده دفتر جمعيتدن اسمی حك اولنه جقدر وهر براصحاب حصه استقراض ايتديكی اقچه يی ادا ايده جكی كوندن نهايت ايكی ماه مرورنده وكندوسنه ايكی دفعه اولنه جق اخطار واعلامدنصكره تأديه ايتمديكی حالده اصحاب حصه دن عد واعتبار اولنميه جقدر وجمعيت كندوسنه ويرمش اولديغی اقچه يی قانونا ونظاما تحصيل ايتمكلكه حقی اوله جقدر واصحاب حصه دن بريسی جمعيت صنديغندن كفالت تحتنده استقراض ايتمش اولديغی اقچه يی اداده قصور ايتديكی حالده كفيللرندن بالتحصيل كندوسنك دخی دفتر شركتدن اسمی حك اولنه جقدر)

(ايكنجی فصل)

(امور اداره)

اون التنجی بند اشبو جمعيت اقل اون اعضادن مركب برمجلس واسطه سيله اداره اولنوب اصحاب حصه يوز عددی تجاوز ندهٔ مجلس مذكوره اوچ اعضانك ضم وعلاوه سيله برابر بشيوزه ابلاغ اولنجه يه دكين هر يوزده اوچر اعضا نصب وتعيين قلنه جقدر

اصحاب حصه نك عددی بشيوزدن زياده اولديغی حالده هر يوزده ايكی اعضا تعيين قلنه جقدر مجلس مذكورك اعضاسی بهرسنه تشكيل اولنه جق مجلس عمومی طرفندن برسنه لك اوله رق نصب اولنوب مدت مأموريتلری ختامپذير اولدقدنصكره دخی بتكرار انتخاب اولنه بيله جكلردر ملل مختلفه دن دخی جمعيته داخل اوله جقلرك مقدارينه كوره مجلس مذكورده طرفلرندن اعضا بولنملرينه هر حالده سعی وغيرت اولنه جقدر

اون يدنجی بند برسنه لك اوله رق مجلس عمومی طرفندن برتفتيش قومسيه سی نصب وتعيين قلنه جق واعضاسی دخی الی الابد تكرار انتخاب اولنه بيله جك اوچ ذاتدن مركب اوله جقدر مذكور قومسيه جمعيتك امور وخصوصاتی اداره يه مأمور ومطلوبی وجهله اخذ معلومات ايچون اوراق ومحاسباتنی رؤيت ايدرك بوكادائر قلمه اله جغی تقريرلری مجلس عمومی يه تقديم ايده جكدر

اون سكزنجی بند مفتشلر مجلسك هر جمعيتی مذاكره سنده بولنه جقلردر مجلس مذكور هفته ده بر كون تجمع ايدوب يوز فرانقدن زياده اولنه جق استقراض ماده سنی مصالعه ومجلس مذكور اثنای مذاكراتنده استقراضك قبول وعدم قبولنی مذاكره ايده جك وويريله جك اقچه نك دخی مقدارينی تعيين ايليه جكدر وبرده مجلس مزبور قرار ويريله جك ماده حقنده توسيع معلوماته مالك اوله جغنی درك ايلديكی حالده سكز كونه قدر ماده يی تأخير ايده جكدر

اون طقوزنجی بند مجلسك بتون قرارلرينك اجرالری وامور وخصوصاتنك اداره سی برناظره وايكی عدد معاونه احاله اولنمشدر ناظر ومعاونلر اوچ سنه لك اوله رق مجلس عمومی معرفتيله تعيين قلنوب مجلس اداره نك برسنه مبنی ويره جكی رأی اوزرينه ناظر ومعاونلر مجلس عمومی طرفندن عزل اولنه جقلردر

يكرمنجی بند مجلس عمومی طرفندن جمعيتك تمتعاتندن اوله رق ناظره ومعاونلره مكافات اوله رق يوزده شوقدر مبلغ اعطا اولنه بيلوب فقط مفتشلرك ومديرلرك مأموريتلری مجانادر مستخدمينك معاشلری مجلس اداره طرفندن تعيين اولنه جقدر

يكرمی برنجی بند مجلس عمومی بهرسنه كانون ثانی وحزيرانك اون بشنده تجمع ايدوب فقط مجلس اداره طرفندن مناسب كورلديكی وياخود مجلس عمومی يه دخوله

حق اولان اقل یکرمی بش اعضا طرفندن طلب اولندیغی حالده فوق العاده اوله رق مجلس مذکور تجمع ایده جکدر شرکته التی ایدنبرو قبول اولنوب تعهداتنی اجرا ایدن هر برذات مجلس عمومی یه داخل اوله بیلور مجلس مذکوره مجلس اداره نك رئیس اولی ویارئیس ثانیلرندن بری بالانتخاب رئیس نصب اولنه جقدر مجلس عمومینك نتیجهٔ قراری اکثریت ارا ایله اولوب مخالفت وقوعنده رئیسك رأیی مرجحدر

یکرمنجی ایکنجی بند مجلس عمومی جمعیتك امور وخصوصاتنك حال واداره سنه دائر مجلس اداره وقومیته تفتیش طرفندن ترتیب اولنان تقریرلری مذاکره ایدوب محاسباتی رد ویاخود قبول واصحاب حصه یه تقسیم اولنه جق تمتعاتی دخی تعیین ومجلس اداره نك اعضاسنی نصب وناظرلری ومعاونلری اقتضاسنه کوره عزل ایدر کرك اصحاب حصه طرفلرندن وکرك شرکته دخول ایتمك ارزوسنده بولنان ذوات جانبندن کندوسنه وقوعبوله جق معروضات ومسائلی حل ایلیه جکدر ونظامنامه یه ادخال اولنه جق تعدیلاتی مذاکره ونظامنامه نك حاوی اولمدیغی مسائلی دخی حل ایده جکدر

یکرمی اوچنجی بند شرکتدن مفارقت ایده جك هر بر اعضا مجلسه ایکی ماه اول خبرویره جك واوکوندن اعتبارا جمعیتك کفالت عمومیه سی تحتنده اوله رق وقوعبوله جق جمیع تعهداتندن مفارقت ایدوب فقط مفارقتنی خبرویردیکی کوندن مقدم اولان تعهداتنه خلل کلیه جکدر وجمعیت اشبو استعفا ایدن اعضانك زماننده کی معاملاتی تکمیل اولنجه یه قدر حصه سنك نصفنی توقیف ایده جکدر وتوقیف اولنان اقچه استعفاسندن نهایت ایکی ماه صکره کندوسنه اعطا قلنه جقدر

یکرمی دردنجی بند جمعیتك فسخی التزام اولندیغی حالده کیفیت مجلس عمومیده درمیان اولنه جق ایسه ده بونك سبب وحکمتی برماه مقدم اعضادن لااقل ربعنك امضالریله ممضی برلایحه ایله مجلس عمومینك موقع مذاکره سنه قونیله جقدر ومجلسك فسخنه حاضر بولنان اعضانك ثلثانك رأیلریله قراروبریله جکدر وبومادهٔ فسخه قرار ویرلدیکی حالده جمعیتك تعهداتی تسویه پذیر اولنجه یه دکین کفالت عمومیه ده جمیع اعضانك حصه سی اوله جقدر

یکرمی بشنجی بند جمعیت ایله اعضادن برذاتك ویاخود برقاچینك بیننده منازعه ظهور ایتدیکی حالده حکم واسطه سیله ممکن مرتبه حل وتسویه اولنه جقدر بعض وقوعبوله جق منازعات ایچون بشقه جه برنظامنامه اولمدیغندن بو بابده مملکتك محکمهٔ تجارتنه مراجعت ایدیله جکدر

حوادثات خارجیّه

مورنین پوست نام غزته نك روایتنه نظرا (هولستاین) اهالیسنك عساکر متفقه مملکتلرینه داخل اولدقلری انده دوق دوغسبورغی قبوللرینی اعلان ایده جکلرینی وحشمتلو قرال حضرتلری دخی بوخصوصك منعی درخاطر ایتمیه جکی اکلاشلمشدر

اوستریا دولتنك پترسبورغده مقیم سفیرینك خارجیه وکیلنه کوندردیکی تحریراتده اوستریا وپروسیا ودانیمارقه دولتلری بیننده وقوعبولان مباینتی پرنس غورجاقوف جنابلرینه بیان ایلدیکی پرنس مشارالیه دخی المانیانك ایکی عظیم دولتلری ماده نك فعلا اجرای ایجابنه باقلری خصوصنی قبول ایلمش وروسیه دولتی دخی مسئلهٔ حاضره ده المانیا حقنده افکارخالصانه ده بولنه جغنی واکر اسوچیا دولتی اعلان حرب ایتدیکی تقدیرده روسیه دخی فنلانده یه برفرقه عسکرسوق ایده جکنی دخی درمیان ایلمش اولدیغی مصرحدر

الافرانقه تموزك اون اوچی تاریخیله پارسدن النان اخباره نظرا قوبنهاغدن برلین وویانه یه ارسال اولنان محرراتده محاربه نك برمدتجك حالیله براغلمسی تکلیفاتنی درمیان ایدلمسی قرینه سیله عن قریب مصالحه یه قراروریله جکی مأمول اولدیغی محرردر

شلزویغ وهولستاین دوقه لقلرینك سواحل شرقیه سی اوزرنده بولنان مجموع لیمانلر دانیمارقه دولتی طرفنه عرض مطاوعت اولنجیه قدر ابلوقه ایدیله جکی دولت مشارالیها بحریه وکیلی طرفندن اوراده بولنان فرانسه سفیرینه رسما بیلدیرلمش اولدیغی بعض غزته لرده کورلمشدر

وینه محل مذکوردن النان اخبار اخیره یه نظرا مصالحه طرفنده بولنانلرك عددی کتدکجه تزاید ایتمکده وقرال مشارالیهك دخی بوکامیلی حس اولنمقده بولنمشدر

پرنس ژان دوغلوقسبورغك برلینه کتمسنك سببی طلب اولنان مساعداتك صورت اعطاسی مسئله سنی تذکره مبنی ایدوکی ظن اولنمقده در

بعض غزته لرك روایتنه کوره مذکور دوقه لقلر اهالیسنك افکاری غران دوق دولدنبورغ طرفندن وقوعبولان دعوانك علیهنده بولنوب حتی دعوای مذکوره حقنده پروتستو ایتمك اوزره راندسبورغده تشکیل اولنمش اولان جمعیت محلیه طرفندن دوق فره دریقه برمأمور دخی کوندرلمشدر

مواد اعلانیه

مالیه خزینهٔ جلیله سنده دردست مزایده بولنان وارداتك مقداری

۶۲۵۰۰ بولی سنجاغی دخان عشری
۵۱۵۰۰ ادنه وطرسوس وقره عیسالو وعزیر سنجاقلری دخان عشری

بالاده محرر واردات هرپنجشنبه وجمعه ایرتسی وصالی کونلرنده مزایده ده اولنمقده اولدیغندن بونلره طالب اولنلرك ایام مذکوره ده متعهدلریله برابر خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه ده محل مزایده یه کلملری اعلان اولنور

بین الناس قوائم نقدیه ایله جریان ایتمش اولان اخذ واعطانك دارالفنون قاعده سنه توفیقا تسویه سیچون تعیین اولنان مدتدنصکره دخی هرنصلسه فابریقهٔ همایونلرك مطلوباتی ینه قائمه حسابیله استیفا اولنمقده ایسه ده بوصورت فابریقهٔ همایونلره خساری مؤدی کوردیکی مثللو مطلوبات مرقومه نك دخی سورنجمه ده قالمسنی مستلزم اولمقده اولدیغندن بعد ازین فابریقهٔ همایونلر مطلوباتنك نقدا استحصالی اقتضای حالدن اولوب فقط دفعةً بویوله کیدیلور ایسه مدیون بولنانلر بویله اوله جغنی وقتیله خبر ویرلمش اولسه ایدی اولوقت بورجنی ادا ایدردك دیمکه حقلی اوله مامق ایچون اشبوکله جك شهر اغستوس نهایتنه قدر دینلرینی تأدیه ایدنلردن النه جق اقچه ینه دارالفنون قاعده سیله النوب اندنصکره یه قلانلرك دینلری نقدا وتماما استحصال اولنه جغی معلوم اولمق اوزره فابریقهٔ همایونلر انباری جانبندن اعلان اولنور

نفس قلبه ده قورشونلی خان جوارنده کائن برباب تحفجی دکاننك یدی حصه اعتباریله درت حصه سنك محلولیتی حسبیله محلنده اولنمش اولان مزایده ده سکزبیك اوچیوز اللی بش غروش معجله ایله طالبی عهده سنده تقرر ایلمش اولدیغندن معجلهٔ مذکوره اوزرینه ضمله طالب اولنلرك اشبو صفرالخیرك التنجی کوندن اعتبارا اون بش کون ظرفنده خزینهٔ اوقاف همایونده محلولات دائره سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

درسعادتده اورته کویده سطح بحردن اعتبارا احوال هوایه دائر اجرا اولنان تجارب حقنده تنظیم قلنان جدولدر

ایام	شهور: عربی	شهور: رومی	سانتغراد ترمومتروسی درجاتی هوا: اقل درجهٔ حرارت	سانتغراد ترمومتروسی درجاتی هوا: غایت درجهٔ حرارت	زوالدن اوچ ساعت اول هوانك احوالیله بارومترو وترمومترو درجاتی: حرارت هوا	زوالدن اوچ ساعت اول هوانك احوالیله بارومترو وترمومترو درجاتی: حرارت ماء بحر	زوالدن اوچ ساعت اول هوانك احوالیله بارومترو وترمومترو درجاتی: ارتفاع بارومتر	زوالدن اوچ ساعت اول هوانك احوالیله بارومترو وترمومترو درجاتی: روزکار	زوالدن اوچ ساعت اول هوانك احوالیله بارومترو وترمومترو درجاتی: کیفیت هوا	بارشون مربع سطح اوزرینه نزول ایدن باران قیه	میلومترو اعتباریله نزول ایدن بارانك مقدار ارتفاعی
جمعه ایرتسی	۵	۲۷	۱۷ ۸	۲۵	۲۲ ۵	۱۸° ۵	۷۵٤ ۳	یلدز	بلوطلی		
بازار	۶	۲۸	۱۶ ۷	۲۲ ۸	۲۲ ۵	۱۹	۷۵۶ ۵	قبله	قپالو		
بازارایرتسی	۷	۲۹	۱۶ ۷	۲٤	۲۳	۱۹ ۱	۷۵۷ ٤	لدوس	اچیق		
صالی	۸	۳۰	۲۰ ۵	۲۶ ۲	۲۳ ۶	۱۹ ۶	۷۵۸ ۲	پویراز	بلوطلی		
چهارشنبه	۹	۱	۱۸ ۸	۲۷ ۲	۲٤ ۲	۲۰ ۳	۷۵۶ ۵	لدوس	اچیق		
پنجشنبه	۱۰	۲	۲۰ ۸	۳۰ ۳	۲۷	۲۰ ۳	۷٤۹ ۷	لدوس	قپالو		
جمعه	۱۱	۳	۱۹	۲۳ ۵	۲۱ ۶	۱۹ ۶	۷۵۷ ۳	یلدیز	بلوطلی		
سابقا										۱۶۶ ۸۳	۳۸۰

۸۳ ۱۶۶ قیه ۰ ۳۸۰ ملیمترو یکون
اغستوسك یکرمنجی کوندن بوانه کلنجه قدر نزول ایتمش اولان بارانك مقداریله ارتفاعی